



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Suszarka bębnowa
WTN86201PL**



BOSCH

pl Instrukcja obsługi i ustawiania

Nowa suszarka bębnowa

Gratulujemy zakupu nowej suszarki bębnowej marki Bosch.

Zachęcamy do przeczytania instrukcji obsługi i zapoznania się z zaletami zakupionej suszarki.

Każde urządzenie opuszczające nasz zakład zostało starannie sprawdzone pod kątem działania i stanu, aby sprostać wysokim wymaganiom jakości urządzeń marki Bosch.

W celu uzyskania szczegółowych informacji oraz zapoznania się z ofertą naszych produktów, wyposażenia dodatkowego, części zamiennych oraz usług serwisowych można odwiedzić naszą stronę internetową www.bosch-home.com lub skontaktować się z centrum obsługi klienta.

Jeśli w instrukcji obsługi i ustawiania opisane są różne modele, to w odpowiednich miejscach wskazane są różnice.



Przed użyciem suszarki bębnowej należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i ustawiania!

Zasady prezentacji

Ostrożnie!

Taka kombinacja symbolu i hasła ostrzegawczego wskazuje na sytuację, która jest potencjalnie niebezpieczna. Niezachowanie środków ostrożności może prowadzić do obrażeń lub śmierci.

Uwaga!

To hasło ostrzegawcze wskazuje na sytuację, która jest potencjalnie niebezpieczna. Niezachowanie środków ostrożności może spowodować szkody materialne lub zanieczyszczenie środowiska.

Wskazówka / Rada

Wskazówki odnośnie optymalnej eksploatacji urządzenia / przydatne informacje.

1. 2. 3. / a) b) c)

Poszczególne etapy działania są oznaczone cyframi lub literami.

■ / -

Elementy wykazów są oznaczone punktem lub myślnikiem.

Spis treści

 Przeznaczenie urządzenia 4	 Obsługa urządzenia 26
 Instrukcje bezpieczeństwa 4	Wkładanie rzeczy i włączanie suszarki 26
Dzieci/inne osoby/zwierzęta 5	Ustawienie programu 26
Instalacja 6	Uruchamianie programu 26
Obsługa 9	Sekwencja programu 27
Czyszczenie/konserwacja 11	Zmiana programu lub dokładanie rzeczy 27
 Ochrona środowiska 13	Przerwanie programu 27
Opakowanie/zużyte urządzenie 13	Koniec programu 27
Jak oszczędzać energię? 13	Wyjmowanie rzeczy i wyłączenie suszarki 27
 Instalacja i podłączenie 14	Oczyścić filtr kłaczek 28
Zakres dostawy 14	Opróżnianie pojemnika skroplin 28
Instalacja i podłączenie suszarki 14	 Ustawianie sygnału 29
Akcesoria dodatkowe 15	 Czyszczenie 31
Zabezpieczenie transportowe/ przeciw zamrażaniu 16	Czyszczenie suszarki i panelu sterowania 31
 Najważniejsze informacje w skrócie 17	Czyszczenie wymiennika ciepła 31
 Prezentacja urządzenia 18	Czyszczenie czujnika wilgotności 32
Suszarka 18	 Usterki i sposób ich usuwania 33
Panel sterowania 19	 Serwis posprzedażny 35
Panel wyświetlacza 20	 Wartości zużycia energii 36
 Uprane rzeczy 21	Tabela wartości zużycia energii 36
Przygotowanie upranych rzeczy 21	Najbardziej skuteczny program do tkanin bawełnianych 37
Uprane rzeczy należy posortować zgodnie z poniższymi zaleceniami: 22	 Dane techniczne 38
 Programy i przyciski 23	
Programy 23	
Przyciski 25	



Przeznaczenie urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w warunkach domowych.
- Nie instalować ani nie używać urządzenia w żadnym miejscu narażonym na ujemne temperatury ani na zewnątrz. Istnieje ryzyko, że w przypadku zamarznięcia pozostałej w nim wody urządzenie ulegnie uszkodzeniu. Zamarznięte węże mogą ulec rozerwaniu/rozsadzeniu.
- Urządzenie może być używane wyłącznie do suszenia i odświeżania domowego prania, składającego się z rzeczy upranych w wodzie i nadających się do suszarki bębnowej (patrz etykieta na danym egzemplarzu). Zabrania się użytkowania urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania na wysokości do 4000 m n.p.m.

Przed włączeniem urządzenia:

Sprawdzić, czy nie ma na nim widocznych uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Jeśli zaistnieją jakieś problemy, prosimy o zwrócenie się do wyspecjalizowanego dealera lub naszego punktu obsługi klienta.

Należy zapoznać się i postępować według instrukcji obsługi i instalacji oraz wszelkich pozostałych informacji dołączonych do urządzenia.

Należy zachować tę dokumentację do późniejszego użytku lub do użytku przyszłego właściciela.



Instrukcje bezpieczeństwa

Poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia służą zminimalizowaniu ryzyka obrażeń i szkód materialnych w Twoim otoczeniu.

Tym niemniej, ważne jest podjęcie czynności zapobiegawczych oraz zachowanie odpowiedniej ostrożności podczas montażu, konserwacji, czyszczenia oraz użytkowania urządzenia.

Dzieci/inne osoby/zwierzęta

Ostrzeżenie **Ryzyko utraty życia!**

Dzieci oraz inne osoby, które nie są w stanie ocenić ryzyka wiążącego się z używaniem urządzenia mogą ulec zranieniu lub znaleźć się w sytuacjach zagrożenia życia. Dlatego należy pamiętać:

- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 lat oraz osoby z obniżonym poziomem możliwości fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby bez doświadczenia czy wiedzy o bezpiecznym używaniu urządzenia pod warunkiem, że osoby te rozumieją potencjalne ryzyko, jakie wiąże się z używaniem tego urządzenia.
- Dzieciom należy zabronić zabawy tym urządzeniem.
- Nie zezwalać dzieciom na czyszczenie ani na konserwację urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Należy pilnować, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat oraz zwierzęta nie przebywały w pobliżu urządzenia.
- Dzieci ani osoby, które nie są w stanie ocenić ryzyka nie mogą bez nadzoru pozostawać w pobliżu urządzenia.

Ostrzeżenie **Ryzyko utraty życia!**

Dzieci mogą zatrzasnąć się w urządzeniach, znajdując się tym samym w sytuacji zagrożenia życia.

- Nie umieszczać urządzenia za drzwiami, ponieważ może to utrudnić otwarcie drzwi urządzenia bądź też spowodować, że ich otwarcie będzie w ogóle niemożliwe.
- Gdy urządzenie osiągnie kres swojego okresu eksploatacyjnego, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka **przed** odcięciem kabla zasilającego, a następnie zniszczyć zamek znajdujący się na drzwiach urządzenia.

Ostrzeżenie **Ryzyko uduszenia się!**

Jeżeli pozwolimy dzieciom bawić się opakowaniem/folią lub częściami opakowania, będą mogły się tym owinąć lub naciągnąć na głowę i może dojść do uduszenia. Chronić z dala od dzieci opakowanie/folię lub części opakowania.

Ostrzeżenie

Ryzyko zatrucia!

Środki piorące i preparaty do tkanin mogą spowodować zatrucie w przypadku ich spożycia.

W razie przypadkowego połknięcia środka, należy zasięgnąć porady lekarza. Środki piorące i preparaty do tkanin należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Ostrzeżenie

Podrażnienie oczu/skóry!

Kontakt ze środkami piorącymi i zmiękczejacymi może spowodować podrażnienie oczu lub skóry.

W razie dostania się do oczu/ kontaktu ze skórą środka piorącego lub preparatu do tkanin, dokładnie przepłukać oczy/skórę. Środki piorące i preparaty do tkanin należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.


Instalacja

Ostrzeżenie

Ryzyko porażenia prądem / pożaru/ szkód materialnych/ uszkodzenia urządzenia!

Jeżeli urządzenie nie zostało prawidłowo zamontowane, może dojść do niebezpiecznej sytuacji. Upewnić się, że:

- Napięcie w gniazdku jest zgodne z napięciem określonym na urządzeniu (tabliczka identyfikacyjna). Poziomy obciążenia oraz wymagana ochrona bezpiecznika są określone na tabliczce identyfikacyjnej.
- Urządzenie jest podłączone tylko i wyłącznie do źródła prądu zmiennego poprzez gniazdko wtykowe z bolcem ochronnym, które zostało prawidłowo zainstalowane. Swobodny dostęp do gniazdka wtykowego musi być zapewniony przez cały czas.
- Wtyczka do sieci zasilającej oraz gniazdko wtykowe z bolcem ochronnym pasują do siebie oraz że instalacja uziemiająca została prawidłowo wykonana.
- Przekrój poprzeczny kabla w instalacji jest odpowiedni.

- Swobodny dostęp do wtyczki sieciowej musi być zapewniony przez cały czas. Jeśli nie jest to możliwe, w celu zapewnienia zgodności z odpowiednimi przepisami w zakresie bezpieczeństwa, do instalacji podłączonej na stałe należy wbudować przełącznik (2-biegunowy wyłącznik) zgodny z przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- W przypadku zastosowania stacjonarnego wyłącznika nadmiarowo-prądowego, używać tylko takiego wyłącznika, który ma następujące oznaczenie: . Obecność tego oznaczenia jest jedynym sposobem na upewnienie się, że spełnia on wymagania wszystkich obowiązujących przepisów.

Ostrzeżenie

Ryzyko porażenia prądem/ ryzyko pożaru/ryzyko szkód materiałnych/ryzyko dla urządzenia!

Jeżeli kabel do podłączenia do sieci elektrycznej był modyfikowany lub uległ uszkodzeniu, może to skutkować porażeniem prądem, zwarcieniem lub pojawieniem się ognia z racji jego przegrzania.

Przewód zasilający nie jest skręcony, zgnieciony lub zmodyfikowany i nie styka się z żadnym źródłem ciepła.

Ostrzeżenie

Ryzyko pożaru/ryzyko szkód materiałnych/uszkodzenia urządzenia!

Używanie przedłużaczy lub rozgałęźników może zakończyć się pożarem wskutek przegrzania lub zwarcia. Podłączyć urządzenie bezpośrednio do odpowiednio zamontowanego gniazdka z uziemieniem. Nie używać przedłużaczy, rozgałęźników ani listew wielogniazdkowych.

Ostrzeżenie

Ryzyko dla zdrowia/ryzyko szkód materiałnych/ uszkodzenia urządzenia!

- Urządzenie może wibrować lub przemieszczać się w trakcie użytkowania, co potencjalnie może skutkować obrażeniami lub uszkodzeniami materiałnymi. Ustawić urządzenie na czystej, równej i twardej powierzchni przy pomocy poziomicy, a następnie przytwierdzić w wypoziomowanej pozycji wykorzystując wkęcane podstawki.

- Nieodpowiednie umieszczenie (ustawienie) tego urządzenia na górze pralki może spowodować zagrożenie dla zdrowia, szkody materialne i/lub uszkodzenie urządzenia. Jeżeli urządzenie ma być umieszczone nad pralką, pralka musi mieć przynajmniej taką samą szerokość i głębokość, i powinna być zamocowana za pomocą odpowiedniego zestawu, w zależności od wyposażenia → *Strona 15*. Urządzenie MUSI zostać zamocowane przy użyciu tego zestawu przyłączeniowego. Każda inna metoda umieszczania urządzenia na drugim urządzeniu jest zabroniona.
- W przypadku pochwycenia jednego z wystających elementów urządzenia (np. drzwi) w celu podniesienia urządzenia bądź jego przesunięcia, element taki może się oderwać i spowodować obrażenia. Nie chwytać za żadne wystające elementy urządzenia w celu jego przesunięcia.

Ostrzeżenie

Ryzyko odniesienia obrażeń!

- Urządzenie jest bardzo ciężkie. Jego podnoszenie może spowodować obrażenia. Nie podnosić tego urządzenia samodzielnie.
- Urządzenie to posiada ostre krawędzie, które mogą spowodować okaleczenie dłoni. Nie chwytać urządzenia za ostre krawędzie. Podnosić je jedynie po założeniu rękawic ochronnych.
- Jeżeli przewody lub kable elektryczne nie są poprowadzone prawidłowo, można się o nie potknąć i odnieść obrażenia. Poprowadzić przewody i kable tak, aby nie stanowiły zagrożenia potknięcia.

Obsługa

Ostrzeżenie **Ryzyko eksplozji/ryzyko pożaru!**

Pranie, które wchodziło w kontakt z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, środkami do usuwania wosku, farby, smaru lub plam, może spowodować pojawienie się ognia podczas suszenia w maszynie lub też spowodować w niej eksplozję. Dlatego należy pamiętać:

- Przed przystąpieniem do suszenia w maszynie, dokładnie przepłukać pranie ciepłą wodą oraz środkiem piorącym.
- Nie umieszczać rzeczy przeznaczonych do suszenia w urządzeniu, jeżeli nie zostały wcześniej uprane.
- Nie używać tego urządzenia, jeżeli do czyszczenia tego prania były stosowane przemysłowe środki chemiczne.

Ostrzeżenie **Ryzyko eksplozji/ryzyko pożaru!**

- Jeżeli w filtrze kłaczek pozostał jakikolwiek materiał może on ulec zapaleniu podczas cyklu suszenia albo nawet spowodować zapalenie się lub eksplozję urządzenia. Należy regularnie czyścić filtr kłaczek.

- Niektóre rzeczy mogą się zapalić, gdy suszenie jest w toku lub nawet spowodować, że urządzenie zapali się lub eksploduje. Usunąć wszelkie zapalniczki i zapałki z kieszeni z ubrań.
- Jeżeli w pobliżu urządzenia w powietrzu znajduje się miął węglowy lub mąka, może to spowodować eksplozję. Upewnić się, że obszar wokół urządzenia jest czysty, gdy jest ono w ruchu.

Ostrzeżenie **Ryzyko pożaru/ryzyko szkód materialnych/uszkodzenia urządzenia!**

Jeżeli program zostaje przerwany przed zakończeniem cyklu suszenia, uniemożliwia to należyte wystygnięcie prania i pranie może się zapalić albo może dojść do zaistnienia szkód materialnych lub uszkodzenie urządzenia.

- Podczas ostatniej części cyklu suszenia, pranie w bębnie nie jest podgrzewane (cykl chłodzenia). Służy to zagwarantowaniu, że pranie pozostaje w temperaturze, która uniemożliwia jego uszkodzenie.
- Nie wyłączać urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną z bębna wyjęte i rozłożone (w celu uwolnienia z nich ciepła).

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko zatrucia/szkód materialnych!

Woda ze skroplin nie jest wodą pitną i może być zanieczyszczona kłaczkami. Zatruta woda ze skroplin może być niebezpieczna dla zdrowia i może też spowodować szkody materialne.

Nie pić ani nie używać ponownie.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko zatrucia!

Trujące opary mogą być wydzielane przez środki do czyszczenia zawierające rozpuszczalniki, np. rozpuszczalnik do czyszczenia. Nie używać środków do czyszczenia zawierających rozpuszczalniki.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko odniesienia obrażeń!

- Opieranie się/siedzenie na drzwiach urządzenia, gdy są otwarte, może skutkować przewróceniem się urządzenia i spowodować obrażenia. Nie opierać się o otwarte drzwiczki urządzenia.
- Wchodzenie na urządzenie może prowadzić do złamania się jego blatu i spowodować obrażenia. Nie wchodzić na urządzenie.

- Sięganie do bębna, gdy nadal się obraca naraża dłonie na zranienie. Należy poczekać, aż bęben przestanie się obracać.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko oparzenia!

Podczas używania urządzenia, zewnętrzna część tylnego panelu staje się bardzo gorąca. Nie dotykać powierzchni tyłu urządzenia, gdy jest gorąca i trzymać dzieci w bezpiecznej odległości.



Uwaga!
**Szkody materialne/
uszkodzenie urządzenia**

- Jeżeli ilość prania w urządzeniu przekracza limit maksymalnego wsadu, urządzenie może nie działać prawidłowo, a w konsekwencji spowodować szkody materialne lub uszkodzenie urządzenia. Nie przekraczać maksymalnego wsadu suchego prania. Pilnować, aby nie przekraczać limitów określonych dla poszczególnych programów → *Strona 23.*

- W przypadku obsługi urządzenia bez wyłapywacza kłaczek (np. filtra kłaczek, zbiornika kłaczek, zależnie od specyfikacji urządzenia) lub jeśli wyłapywacz kłaczek jest niekompletny lub uszkodzony, może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
Nie używać urządzenia bez wyłapywacza kłaczek lub gdy wyłapywacz kłaczek jest niekompletny albo uszkodzony.
- Lekkie rzeczy takie jak włosy czy kłaczki mogą zostać zassane do otworu wlotu powietrza, gdy urządzenie jest włączone.
Powinny one znajdować się z dala od urządzenia.
- Pianka lub guma piankowa może ulec deformacji i roztopić się podczas suszenia w urządzeniu.
Nie suszyć w urządzeniu rzeczy zawierających piankę lub gumę piankową.
- Wlanie nieodpowiedniej ilości środka piorącego lub środka czyszczącego do urządzenia może spowodować szkody materialne lub uszkodzenie urządzenia.
Używać środków piorących/ płynów zmiękczających zgodnie z instrukcjami producenta.

- Jeżeli urządzenie się przegrzewa, może to spowodować jego niepoprawne działanie lub też może spowodować szkody materialne lub uszkodzenia.
Pilnować, aby otwór wlotu powietrza nigdy nie był zablokowany podczas działania urządzenia, a obszar wokół urządzenia jest odpowiednio wentylowany.

Czyszczenie/konserwacja



Ostrzeżenie

Ryzyko utraty życia!!

Urządzenie jest zasilane prądem elektrycznym. Kontakt z elementami znajdującymi się pod napięciem oznacza ryzyko porażenia prądem. Dlatego należy pamiętać:

- Wyłączyć urządzenie.
Odłączyć urządzenie od zasilania prądem (wyciągnąć wtyczkę).
- Nigdy nie chwytać wtyczki wilgotnymi rękami.
- W momencie usuwania wtyczki z gniazdka, zawsze chwytać za wtyczkę a nie za kabel, ponieważ w przeciwnym przypadku może to spowodować uszkodzenie kabla.
- Nie wprowadzać modyfikacji technicznych do urządzenia ani jego elementów.

- Wszelkie naprawy lub inne prace na urządzeniu powinny być wykonywane jedynie przez nasz punkt serwisowy lub przez elektryka. To samo odnosi się do wymiany kabla elektrycznego (jeśli konieczne).
- Zapasowe kable elektryczne mogą być zamówione w naszym punkcie serwisowym.

Ostrzeżenie **Ryzyko zatrucia!**

Trujące opary mogą być wydzielane przez środki do czyszczenia zawierające rozpuszczalniki, np. rozpuszczalnik do czyszczenia. Nie używać środków do czyszczenia zawierających rozpuszczalniki.

Ostrzeżenie **Ryzyko porażenia prądem/** **szkod materialnych/** **uszkodzenia urządzenia!**

Jeżeli wilgoć dostanie się do urządzenia, może to być przyczyną zwarcia. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać myjki ciśnieniowej, oczyszczacza parowego, węża ani pistoletu na parę.

Ostrzeżenie **Ryzyko dla zdrowia/ryzyko** **szkod materialnych/** **uszkodzenia urządzenia!**

Użycie części zamiennych oraz akcesoriów innych marek jest niebezpieczne i może spowodować uszkodzenie zdrowia, szkód materialnych lub też uszkodzenie urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa należy używać jedynie oryginalnych części zamiennych.

Uwaga! **Szkody materialne/** **uszkodzenie urządzenia**

Środki czyszczące i środki impregnujące do tkanin (np. odplamiacze, spryskiwacze do prania wstępnego itp.) mogą spowodować uszkodzenia w przypadku zetknięcia się z powierzchniami urządzenia. Dlatego należy pamiętać:

- Aby takie środki nie stykały się z powierzchnią urządzenia.
- Czyścić urządzenie jedynie wodą i wilgotną szmatką.
- Natychmiast suwać wszystkie środki piorące, spryskiwacze i inne pozostałe rzeczy.



Ochrona środowiska

Opakowanie/zużyte urządzenie



Opakowanie należy zutilizować w odpowiedni sposób.

Niniejsze urządzenie zostało oznaczone zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/WE dotyczącą zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE).

Dyrektywa ta stanowi wytyczne dla zbiórki i ponownego wykorzystania urządzeń używanych, mające zastosowanie we wszystkich krajach UE.

Jak oszczędzać energię?

- Przed suszeniem pranie należy odwirować. Im bardziej suche jest pranie, tym krótszy będzie czas suszenia w suszarce, a co za tym idzie mniejsze zużycie energii.
- Suszarkę należy uruchamiać z maksymalnym wsadem.
Wskazówka: Nie przekraczać maksymalnego wsadu dla poszczególnych programów, ponieważ wydłuża to czas suszenia i zwiększa zużycie energii.
- W celu zapewnienia swobodnej wymiany powietrza, pomieszczenie musi posiadać odpowiednią wentylację, a wlot powietrza do suszarki nie może być zasłonięty.
- Filtr kłaczków należy czyścić po każdym suszeniu. Jeśli filtr kłaczków jest zanieczyszczony, wydłuża się czas suszenia i zwiększa zużycie energii.
- **Tryb oszczędzania energii:** Jeżeli suszarka nie jest używana przez dłuższy czas, to wyłącza się automatycznie i pozostaje wyłączona, zanim nie zostanie uruchomiony następny program. Wyłącza się także po zakończeniu programu w celu oszczędzania energii. Panel wyświetlacza i kontrolki wyłączają się po kilku minutach, a miga przycisk Start. Aby włączyć oświetlenie, należy nacisnąć dowolny przycisk, otworzyć lub zamknąć drzwiczki suszarki lub przekręcić pokrętko programatora.



Instalacja i podłączenie

Zakres dostawy

- Suszarka
- Instrukcje obsługi i montażu
- Koszyk na wełniane rzeczy*
- Spust skroplin*


Instalacja i podłączenie suszarki



Ostrzeżenie

Ryzyko utraty życia!

Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem, ponieważ suszarka jest zasilana energią elektryczną.

- Sprawdzić, czy suszarka nie ma widocznych uszkodzeń. Nigdy nie należy uruchamiać suszarki, jeśli jest ona uszkodzona.
- Przed podłączeniem suszarki do źródła zasilania, należy upewnić się, że napięcie elektryczne podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu gniazdka.
- Należy używać jedynie wyłączników ochronnych przeciwprądowych, opatrzonych następującym symbolem: .
- Upewnić się, czy kabel zasilający nie jest zagięty lub przytrzaśnięty, i czy nie styka się ze źródłami ciepła lub ostrymi krawędziami.



Ostrzeżenie

Dzieci mogą zatrzasnąć się w urządzeniu, narażając swoje życie!

Nie należy instalować suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, ponieważ może to blokować drzwiczki suszarki lub uniemożliwić ich otwieranie.

Uwaga!

Ryzyko odniesienia obrażeń

- Suszarka jest ciężka i próba jej podniesienia może spowodować obrażenia ciała. Nie wolno podnosić jej samodzielnie.
- Suszarka posiada ostre krawędzie, które mogą spowodować skaleczenie dłoni. Przy przenoszeniu suszarki nie należy jej trzymać za ostre krawędzie.
- Wystające części suszarki mogą się oderwać, gdy urządzenie jest podnoszone lub pchane. Nie przenosić suszarki, trzymając za wystające części.

Uwaga!

Ryzyko uszkodzenia suszarki lub tkanin.

- Sprawdzić, czy suszarka nie ma widocznych uszkodzeń powstałych podczas transportu. Nigdy nie należy uruchamiać suszarki, jeśli jest ona uszkodzona.
- Pozostała w suszarce woda może zamarznąć i uszkodzić urządzenie. Nie instalować suszarki w pomieszczeniach, które są narażone na mróz.

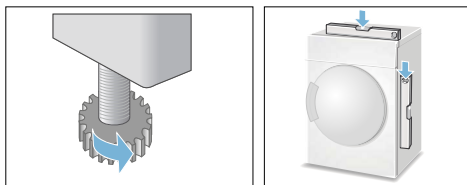
* W zależności od modelu

Podczas instalacji upewnić się, czy:

- suszarka jest ustawiona na czystej, równej i stabilnej powierzchni,
- wtyczka zasilania jest dostępna przez cały czas,
- wlot powietrza do suszarki nie jest zatkany i jest odpowiednia wentylacja,
- miejsce wokół suszarki jest utrzymywane w czystości i suszarka została wypoziomowana za pomocą gwintowanych nóżek.

Wskazówka: Użyć poziomnicy, aby sprawdzić wypoziomowanie urządzenia i skorygować w razie potrzeby. Wyregulować wysokość, odkręcając lub dokręcając nóżki urządzenia.

Wszystkie nóżki urządzenia powinny stać w sposób stabilny na podłożu.



Nieprawidłowe ustawienie może powodować głošną pracę urządzenia, drgania i nieprawidłowy ruch bębna.

Wskazówka: W razie wątpliwości, należy zlecić podłączenie urządzenia specjalistcie.

Akcesoria dodatkowe

Zamawianie akcesoriów dodatkowych* w serwisie posprzedażnym:

■ Zestaw do podłączenia pralko-suszarki:

Aby oszczędzić miejsce, suszarkę można postawić na odpowiedniej pralce o tej samej szerokości i głębokości.

Suszarka musi być przymocowana do pralki przy użyciu tego zestawu. Numer zamówienia dla modelu z wyciąganym blatem: **WTZ11400**; Numer zamówienia dla modelu bez wyciąganego blatu: **WTZ20410**.

■ Platforma

W celu łatwiejszego wkładania i wyjmowania rzeczy można użyć specjalnej platformy do podnoszenia suszarki.

Rzeczy można przenosić za pomocą koszyka na ubrania, wbudowanego w wyciąganą szufladę platformy. Numer zamówienia: **WMZ20500**.

■ Koszyk na wełniane rzeczy

Pojedyncze rzeczy wełniane, buty sportowe i miękkie zabawki należy suszyć w specjalnym koszyku na wełniane rzeczy.

Numer zamówienia: **WMZ20600**.

■ Zestaw przyłączeniowy do spustu skroplonej wody:

Aby natychmiast spuścić skroploną wodę, należy użyć węża.

Numer zamówienia: **WTZ1110**.

* W zależności od modelu

Zabezpieczenie transportowe/ przeciw zamarzaniu

Aby opróżnić pojemnik skroplin:


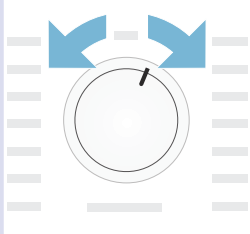
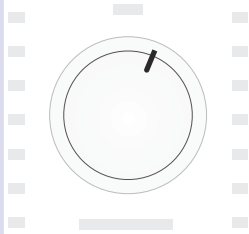
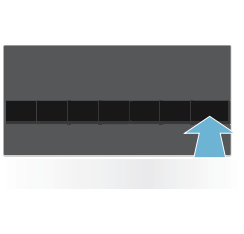


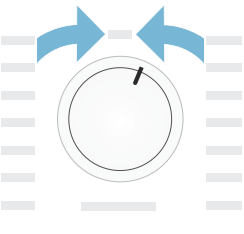
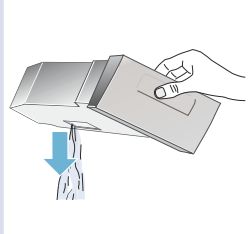
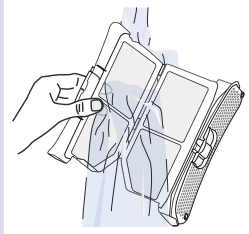
1. Ustawić pokrętkę programatora na dowolny program.
2. Nacisnąć przycisk Start.
3. Odczekać 5 minut.
Wskazówka: Skroplona woda jest odprowadzana.
4. Ponownie opróżnić pojemnik skroplin.
5. Wyłączyć suszarkę.

Uwaga!

Wszelka pozostająca woda może wypłynąć i spowodować szkody materialne.

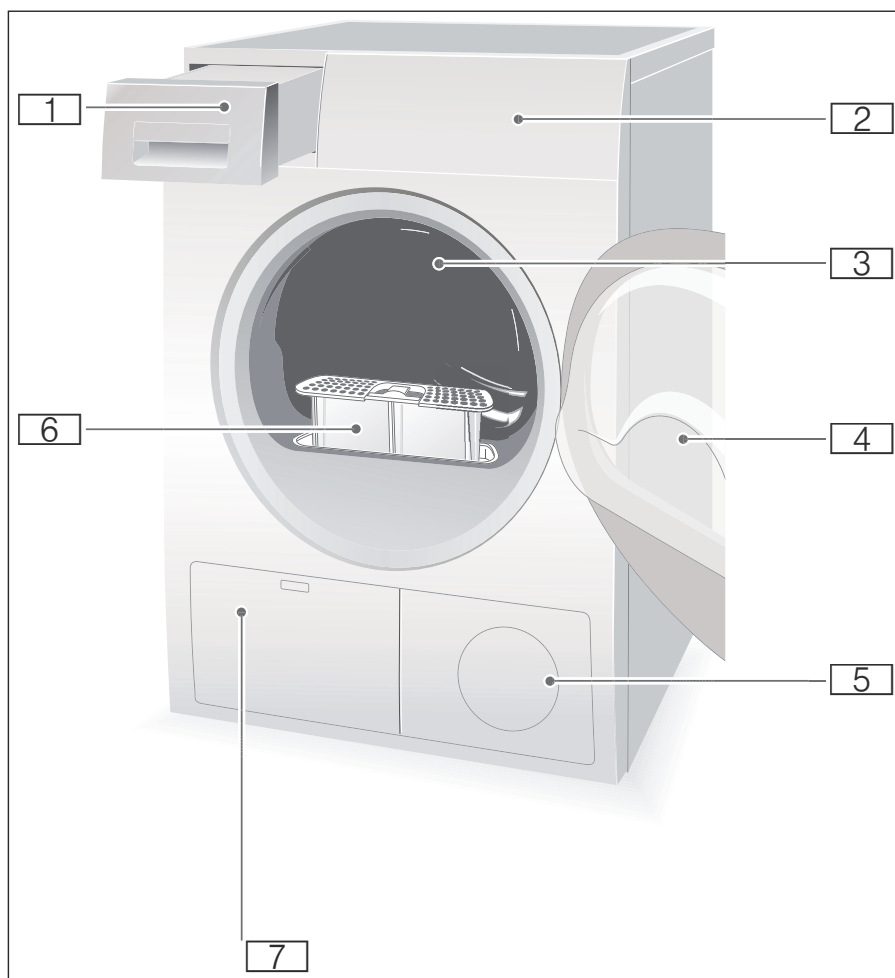
Suszarkę należy transportować w pozycji pionowej.

Najważniejsze informacje w skrócie

1		→		→	
	Włożyć pranie i zamknąć drzwiczki.		Włączyć suszarkę.		Wybrać program i w razie potrzeby zmienić jego domyślne ustawienia.
2		→		→	
	Wybrać przycisk Start ▷∞.		Suszenie.		Wyjąć pranie.
3		→		→	
	Wyłączyć suszarkę.		Opróżnić pojemnik skroplin.		Oczyszczyć filtr kłaczek.

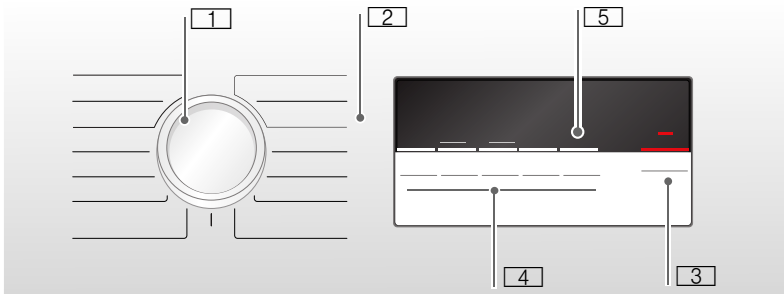
Prezentacja urządzenia

Suszarka



- 1** Pojemnik skroplin
- 2** Panel sterowania i wyświetlacz
- 3** Oświetlenie wnętrza bębna (zależnie od modelu)
- 4** Drzwiczki suszarki
- 5** Wlot powietrza
- 6** Filtr kłaczków
- 7** Wymiennik ciepła

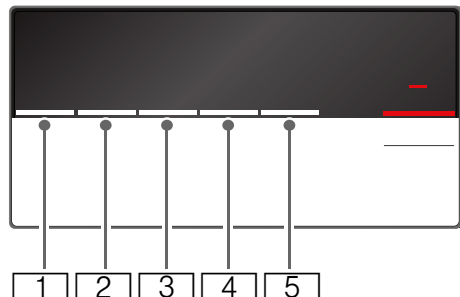
Panel sterowania



- 1 Za pomocą **pokrętła programatora** można włączyć lub wyłączyć suszarkę, albo wybrać program.
- 2 **Program** → *Strona 23.*
- 3 **Przycisk Start** służy do rozpoczynania lub przerywania programu → *Strona 25.*
- 4 **Przyciski** → *Strona 25.*
- 5 **Panel wyświetlacza z przyciskami** → *Strona 20.*

Panel wyświetlacza

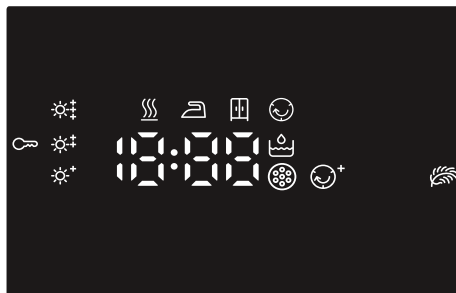
Przyciski na panelu wyświetlacza



- 1 Wybieranie **stopnia wysuszenia**.
- 2 Wybieranie **czasu suszenia**.
- 3 Wybieranie czasu w funkcji **Gotowe za**.
- 4 Wybieranie funkcji **Ochrona przeciw zagnieceniom**.
- 5 Wybieranie funkcji **Suszenie w niskiej temperaturze**.

Szczegółowy opis wszystkich przycisków, można znaleźć w dalszej części instrukcji → *Strona 25*.

Panel wyświetlacza



- Dokładna regulacja poziomu wysuszenia.
- Wybrano opcję Ochrona przed zagnieceniom.
- Wybrano zabezpieczenie przed dziećmi.
- Wybrano Suszenie w niskiej temperaturze.
- Wybrano Start lub Pauza.
- 3 h** Opóźnienie programu w godzinach, gdy wybrano czas w funkcji "Gotowe za".
- 1:27** Przewidywany czas trwania programu w godzinach i minutach.
- End-P-** Przebieg programu: Mokre; Do prasowania; Do szafy; Ochrona przed zagnieceniami; Koniec i Pauza.
- Opróżnić pojemnik skroplin; → *Strona 28*.
- Oczyszczyć filtry kłaczek; → *Strona 28*.



Uprane rzeczy

Przygotowanie upranych rzeczy



Ostrzeżenie

Ryzyko wybuchu lub pożaru!

Wyjąć z kieszeni wszystkie zapalniczki i zapalniczki.

Uwaga!

Bęben suszarki i tkaniny mogą zostać uszkodzone.

Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty i stosować się do następujących zaleceń:

- Związać razem paski ubrań, troczki fartuchów itp. lub włożyć rzeczy do woreczka.
- Zasunąć suwaki, zapiąć haftki i guziki na pętelki. Spiąć duże sztuki prania, jak na przykład kapy.
- Wyjąć z kieszeni wszystkie metalowe przedmioty, na przykład spinacze.
- Aby rzeczy zostały wysuszone w takim samym stopniu, należy sortować pranie według rodzaju tkaniny i programu suszenia.
- Bardzo małe rzeczy, na przykład skarpetki niemowlęce należy zawsze suszyć z dużymi - na przykład z ręcznikami.

- Rzeczy z dzianiny tj. koszulki lub ubrania z dżerseju, często kurczą się po pierwszym suszeniu. Używać programu do tkanin delikatnych.
- Nie należy przesuszać rzeczy z tkanin delikatnych. Zwiększa to ich zagniecenia.
- Do pojedynczych sztuk odzieży używać programów z ustawieniem czasu.
- Niektóre detergenty i dodatki, np. krochmal lub środek zmiękczający, zawierają cząstki, które mogą osadzać się na czujniku wilgotności. To może pogorszyć działanie czujnika i w konsekwencji wynik suszenia.

Wskazówki

- Podczas prania rzeczy, które mają być suszone w suszarce, należy zastosować odpowiednią ilość detergentu i dodatków, zgodnie z zaleceniami podanymi przez producenta.
- Regularnie czyścić czujnik wilgotności → *Strona 32*.

Uprane rzeczy należy posortować zgodnie z poniższymi zaleceniami:

- Odpowiednie do suszenia w suszarce
- Suszenie w normalnej temperaturze
- Suszenie w niskiej temperaturze
- Nie suszyć w suszarce

Wskazówka: Nie wkładać prania wyjętego z pralki bezpośrednio do suszarki. Posortować odwirowane rzeczy po upraniu, zanim zostaną włożone do suszarki.

Jeśli do suszenia wkładane są razem tkaniny cienkie, grube i wielowarstwowe to mogą one zostać wysuszone w różnym stopniu. Aby wszystkie rzeczy zostały wysuszone w takim samym stopniu, należy suszyć razem tylko te, które są wykonane z tkanin takiego samego typu i o podobnej strukturze. Jeśli wydaje się, że rzeczy są nadal zbyt wilgotne, można wybrać program z ustawieniem czasu w celu ich dosuszenia → *Strona 23*.

Uwaga!

Możliwość uszkodzenia suszarki lub pranych rzeczy.

Nie suszyć w suszarce następujących tkanin:

- Materiały zanieczyszczone olejem.
- Materiały nieuprane.
- Tkaniny nie oddychające (np. powleczone gumą).
- Materiały, które łatwo uszkodzić tj. jedwab, firanki z tkanin syntetycznych.

Programy i przyciski

Programy

Program i tkanina	Maksymalny wsad i ustawienia/informacje o programie
Nazwa programu Do jakich tkanin jest odpowiedni ten program?	Maksymalny wsad określono na podstawie ciężaru suchej tkaniny Możliwe ustawienia programu
Bawełna Extra suche Mocne tkaniny, odporne na wysokie temperatury, wielowarstwowe wykonane z bawełny lub lnu, trudne do wysuszenia.	8 kg
Bawełna Do szafy Tkaniny zwykłe, mocne i odporne na wysokie temperatury, jednowarstwowe wykonane z bawełny lub lnu.	8 kg
Bawełna Do prasowania Tkaniny zwykłe, mocne i odporne na wysokie temperatury, jednowarstwowe wykonane z bawełny lub lnu, które muszą być wilgotne po suszeniu i nadają się do prasowania lub rozwieszenia.	8 kg
Syntetyki Extra suche Syntetyczne lub mieszane tkaniny, wielowarstwowe i trudne do wysuszenia.	3,5 kg
Syntetyki Do szafy Zwykłe syntetyczne lub mieszane tkaniny, jednowarstwowe.	3,5 kg
Syntetyki Do prasowania Zwykłe syntetyczne lub mieszane tkaniny, jednowarstwowe, które muszą być wilgotne po suszeniu i nadają się do prasowania lub rozwieszenia.	3,5 kg
Sport/Fitness Odzież na trudne warunki pogodowe i odzież rekreacyjna z membraną lub z tkanin wodoodpornych.	1,5 kg
AntyAlergia Ręczniki wykonane z mocnych tkanin bawełnianych.	6 kg
Mix Mieszany wsad: rzeczy bawełniane i z tkanin syntetycznych.	3 kg

<p>Pr. czasowy ciepły</p> <p>Do wszystkich rodzajów tkanin; program z ustawieniem czasu.</p> <p>Nadaje się do wstępnie wysuszonych lub lekko wilgotnych rzeczy i suszenia tkanin wielowarstwowych oraz grubych rzeczy.</p> <p>Wskazówki</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rzeczy wełniane, buty sportowe i miękkie zabawki należy suszyć tylko w specjalnym koszyku na wełniane rzeczy → <i>Strona 15</i>. ■ W programie z ustawieniem czasu wilgotność resztkowa nie jest wykrywana automatycznie. Jeśli rzeczy są wciąż zbyt wilgotne po zakończeniu programu suszenia, należy powtórzyć program i, w razie potrzeby, wydłużyć czas trwania programu. 	<p>3 kg</p> <p>Można dostosować długość programu za pomocą przycisku czasu suszenia.</p>
<p>Wietrzenie zimne</p> <p>Wszystkie rodzaje tkanin. Do odświeżenia lub przewietrzenia elementów odzieży, które były noszone krótko.</p>	<p>3 kg</p> <p>Można dostosować długość programu za pomocą przycisku czasu suszenia.</p>
<p>Koszule 15'</p> <p>Dla uzyskania optymalnych wyników, należy suszyć maksymalnie 5 koszul jednocześnie. Po wysuszeniu rzeczy należy uprasować lub rozwiesić i pozostawić na jakiś czas: pozostała wilgoć jest wtedy odprowadzana równomiernie.</p>	<p>1 kg</p>
<p>Super 40'</p> <p>Tkaniny syntetyczne i z cienkiej bawełny.</p>	<p>2 kg</p>
<p>Pierze/Puch</p> <p>Tkaniny, poduszki, narzuty i kołdry wypełnione pierzem lub puchem. Duże sztuki należy suszyć oddzielnie.</p>	<p>1,5 kg</p>
<p>Wełna</p> <p>Tkaniny nadające się do prania w pralkach, wykonane z wełny lub zawierające wełnę.</p> <p>Wskazówki</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tkaniny stają się puszyste, ale nie suche. ■ Po zakończeniu programu, wyjąć rzeczy i rozłożyć lub rozwiesić tak, aby mogły wyschnąć. 	<p>3 kg</p>

Przyciski

Przyciski	Objaśnienia i uwagi
Wskazówka: Nie wszystkie przyciski i ich funkcje mogą być wybierane dla wszystkich programów.	
Suszenie plus	<p>Jeśli pranie jest zbyt wilgotne po suszeniu, można precyzyjnie dostosować poziom wysuszenia, np. program Do szafy. Poziom wysuszenia można zwiększać stopniowo i są trzy stopnie, od ☼* do ☼‡.</p> <p>Jeśli wybrano poziom wysuszenia, to wybrane ustawienie będzie zachowane dla wszystkich programów z regulacją poziomu suchości, nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.</p> <p>Wskazówka: Im wyższy jest stopień tym dłużej trwa program.</p>
Czas suszenia	Dostosowanie długości programu w programach z ustawieniem czasu. Od 20 minut do 3 godzin, w odstępach 10-minutowych.
Gotowe za	Program zakończy się w ciągu 1-24 godzin. Czas w funkcji "Gotowe za" można ustawić w odstępach co jedną godzinę, aby opóźnić rozpoczęcie programu. Wymagana liczba godzin po zakończeniu programu jest wyświetlana na panelu wyświetlacza.
☞ 3 sek. (Zabezpieczenie przed dziećmi)	Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk czasu w funkcji "Gotowe za" oraz jednocześnie przycisk czasu suszenia, aby włączyć lub wyłączyć blokadę zabezpieczającą przed dostępem dzieci.
Mniej zagnieć	Niezależnie od programu, po suszeniu bęben obraca się przez 60 minut w regularnych odstępach czasu, co zapobiega powstawaniu zagniećen. Automatyczną funkcję ochrony przeciw zagnieceniom można wydłużyć do 180 minut.
Delikatne	Niższa temperatura do tkanin delikatnych, np. poliakrylu lub elastanu. Wybranie przycisku wydłuży czas suszenia.
Start/Pauza	Rozpoczyna lub wstrzymuje program.



Obsługa urządzenia

Wkładanie rzeczy i włączanie suszarki

Wskazówka: Suszarka musi być prawidłowo ustawiona i podłączona → *Strona 14.*

1. Włożyć rzeczy do bębna.
2. Aby włączyć suszarkę należy ustawić pokrętko programatora na dowolny program.
3. Zamknąć drzwiczki suszarki.

Uwaga!

Ryzyko uszkodzenia suszarki lub pranych rzeczy.

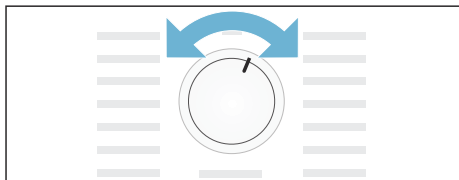
Uważać, aby nie przytrzasnąć rzeczy do suszenia w drzwiczkach suszarki.

Ustawienie programu

Wskazówka: Jeśli została włączona blokada zabezpieczająca przed dostępem dzieci, to należy koniecznie ją wyłączyć przed ustawieniem programu, patrz → *Strona 25.*

1. Wybrać wymagany program; szczegółowe informacje na temat programów można znaleźć w dalszej części instrukcji → *Strona 23.*

2. Za pomocą pokrętła programatora ustawić żądany program. Domyślne ustawienia dla wybranego programu zostaną wyświetlone na panelu wyświetlacza.



Wskazówka: Domyślne ustawienia programu to standardowe ustawienia, które są już zdefiniowane, gdy zostanie wybrany program. Po wybraniu programu, można zobaczyć jego domyślne ustawienia na panelu wyświetlacza.

3. W razie potrzeby, można zmienić domyślne ustawienia programu. Szczegółowe informacje można znaleźć w dalszej części instrukcji → *Strona 23.*

Uruchamianie programu

Nacisnąć przycisk Start.

Wskazówka: Jeśli program ma zostać zablokowany w celu uniknięcia przypadkowej zmiany ustawień, to można wybrać blokadę zabezpieczającą przed dostępem dzieci, patrz → *Strona 25.*

Sekwencja programu

Przebieg programu jest wskazywany na wyświetlaczu.

np. **1:27** Spodziewany czas trwania programu w godzinach i minutach.

Wskazówka: Gdy zostanie wybrany program, to wyświetlany jest przewidywany czas suszenia dla zalecanego wsadu. Podczas suszenia specjalne czujniki wykrywają wilgotność włożonego wsadu i odpowiednio dostosowują długość programu (z wyjątkiem programów z ustawieniem czasu). Jest to widoczne, ponieważ wydłuża się czas pozostały do końca programu.

	Mokre
☰	Do prasowania
☱	Do szafy
☼	Ochrona przeciw zagnieceniom
-P-	Pauza
End	Koniec

Zmiana programu lub dokładanie rzeczy

Można wyjmować lub dokładać rzeczy albo zmieniać program lub modyfikować jego ustawienia w dowolnym czasie w trakcie suszenia.

1. Aby wstrzymać program, należy otworzyć drzwiczki suszarki lub nacisnąć przycisk Start.
2. Dołożyć lub wyjąć rzeczy z suszarki.
3. W razie potrzeby wybrać inny program albo dodatkowe funkcje.
4. Zamknąć drzwiczki suszarki.
5. Nacisnąć przycisk Start.

Wskazówka: Czas trwania programu na panelu wyświetlacza jest aktualizowany w zależności od wielkości wsadu i resztkowej wilgotności prania. Wyświetlane wartości mogą się zmienić po zmianie programu lub dostosowania się do wielkości wsadu.

Przerwanie programu

Program można przerwać w dowolnym momencie; w celu wstrzymania programu należy otworzyć drzwiczki suszarki lub nacisnąć przycisk Start.

Uwaga!

Ryzyko pożaru. Rzeczy mogą się zapalić.

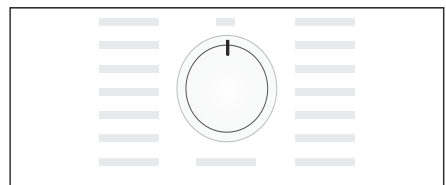
Aby anulować wybrany program, należy wyjąć rzeczy i rozłożyć je tak, aby mogły ostygnąć.

Koniec programu

End pojawia się na panelu wyświetlacza.

Wymywanie rzeczy i wyłączanie suszarki

1. Wyjąć rzeczy.
2. Ustawić pokrętkę programatora w położeniu wyłączenia.

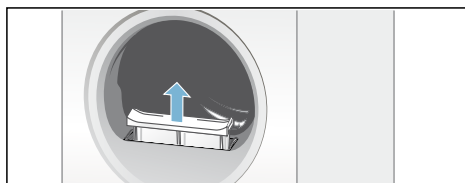


Oczyścić filtr kłaczków

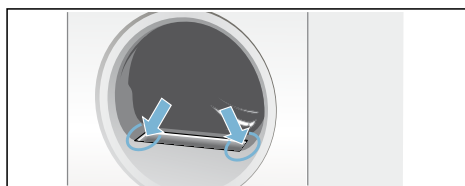
Wskazówka: Podczas suszenia, kłaczki i włosy z suszonych rzeczy są wychwytywane na filtrze kłaczków. Jeżeli filtr kłaczków jest zatkany lub brudny, przepływ powietrza się zmniejsza, co uniemożliwia osiągnięcie maksymalnej wydajności suszarki. Czyszczenie filtra kłaczków pozwala również zmniejszyć zużycie energii i skrócić czas suszenia.

Filtr kłaczków należy czyścić **po każdym** cyklu suszenia:

1. Otworzyć drzwiczki suszarki i usunąć wszystkie kłaczki pozostałe na drzwiczkach.
2. Wyjąć filtr kłaczków.



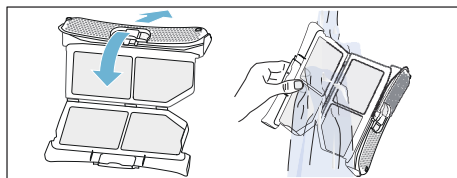
3. Usunąć kłaczki z zagłębienia w filtrze.



Wskazówka: Sprawdzić, czy kłaczki nie znalazły się w otwartym wałku.

4. Otworzyć filtr kłaczków i usunąć wszystkie kłaczki.

5. Spłukać kłaczki pod bieżącą wodą lub wyczyścić filtr kłaczków w zmywarce.



6. Wysuszyć filtr kłaczków, zamknąć go i włożyć z powrotem do suszarki.



Uwaga!

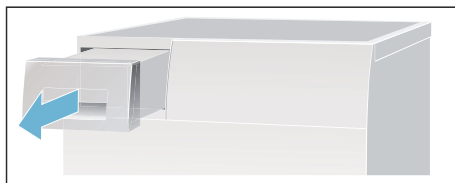
Suszarka może zostać uszkodzona.

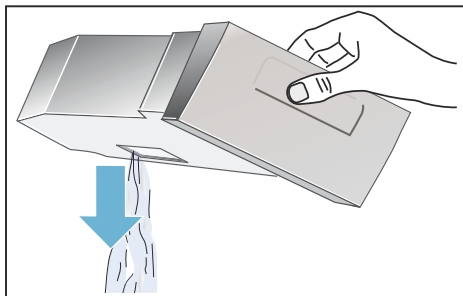
Nie używać suszarki bez filtra kłaczków ani wówczas, gdy filtr kłaczków jest uszkodzony.

Opróżnianie pojemnika skroplin

Wskazówka: Po każdym suszeniu należy opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę. W przeciwnym razie podczas następnego suszenia może dojść do przerwania programu, ponieważ pojemnik na skondensowaną wodę będzie pełny.

1. Wyciągnąć pojemnik skroplin, trzymając go poziomo.

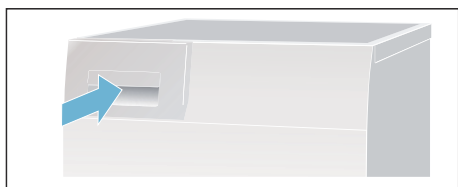


2. Wylać skroploną wodę.**Uwaga!**

Zanieczyszczona woda ze skroplin może być niebezpieczna dla zdrowia i może też spowodować szkody materialne.

Woda ze skroplin nie jest wodą pitną i może być zanieczyszczona kłaczkami. Nie wolno pić wody ze skroplin lub ponownie jej wykorzystywać.

- 3.** Wcisnąć pojemnik skroplin tak, aby kasetą znalazła się z powrotem na swoim miejscu w suszarce.



Ustawianie sygnału

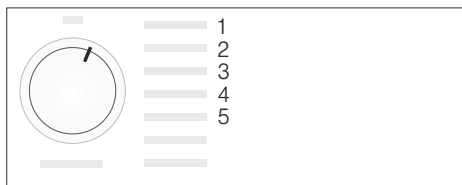
Możliwa jest zmiana następujących ustawień:

- prędkość wirowania używana do odwirowania upranych rzeczy, zanim będą suszone,
- głośność sygnału dźwiękowego na koniec programu,
- głośność sygnałów dźwiękowych przycisków,
- wartość bezpiecznika suszarki (10 A lub 16 A).

Wskazówka: Wartości uwzględnione w etykiecie energetycznej zostały ustalone przy zastosowaniu bezpiecznika 16 A. W przypadku zmiany bezpiecznika na 10 A czas suszenia ulega wydłużeniu i zwiększa się zużycie energii. Szczegółowe informacje na ten temat można odczytać w tabeli parametrów użytkowych.

→ *Strona 36*

W celu zmiany tych ustawień trzeba aktywować tryb ustawień.

**Aktywacja trybu ustawień**

- 1.** Włączyć suszarkę.
- 2.** Wybrać program Bawełna w położeniu 1 i poczekać 5 sekund.

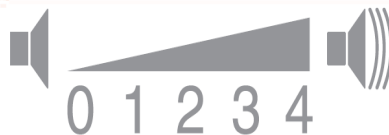
Tryb ustawień jest teraz aktywny. Symbole gasną na panelu wyświetlacza i zostaje wyświetlony czas trwania programu.

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Start i jednocześnie obrócić pokrętkę programatora zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, w położenie 2.
2. **Prędkość wirowania** jest pokazywana na wyświetlaczu.
3. Nacisnąć przycisk czasu w funkcji "Gotowe za" lub przycisk czasu suszenia, aby zmienić prędkość wirowania.
4. Obrócić pokrętkę programatora zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara w położenie 3.
5. Głośność **sygnału dźwiękowego na koniec programu** jest pokazywana na wyświetlaczu.



- 1 = cicho, 2 = średnio głośno,
3 = głośno, 4 = bardzo głośno
6. Nacisnąć przycisk czasu w funkcji "Gotowe za" lub przycisk czasu suszenia, aby zmienić głośność.
 7. Obrócić pokrętkę programatora zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara w położenie 4.

8. Głośność **sygnału dźwiękowego przycisku** jest pokazywana na wyświetlaczu.



- 0 = wył., 1 = cicho, 2 = średnio głośno,
3 = głośno, 4 = bardzo głośno
9. Nacisnąć przycisk czasu w funkcji "Gotowe za" lub przycisk czasu suszenia, aby zmienić głośność.
 10. Obrócić pokrętkę programatora zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara w położenie 5.
 11. Na wyświetlaczu jest pokazywane **natężenie prądu**.
LO = 10 A
HI = 16 A
 12. Nacisnąć przycisk czasu w funkcji "Gotowe za" lub przycisk czasu suszenia, aby zmienić natężenie prądu.

Wyjście z trybu ustawień

Po ustawieniu żądanej prędkości wirowania, głośności lub prądu znamionowego bezpiecznika, obrócić pokrętkę programatora w położenie wyłączenia. Ustawienia zostały zapamiętane.



Czyszczenie

Czyszczenie suszarki i panelu sterowania



Ostrzeżenie

Ryzyko utraty życia!

Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem, ponieważ suszarka jest zasilana energią elektryczną. Przed czyszczeniem odłączyć suszarkę od sieci.

Suszarkę można czyścić tylko przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą.

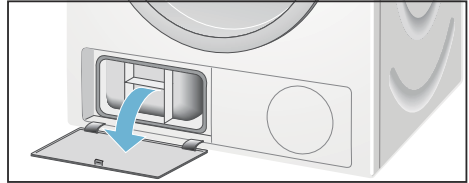
Natychmiast usuwać wszystkie pozostałości środków piorących, spryskiwaczy lub inne resztki. Nie używać środków czyszczących, ani dodatków do prania (np. środków w sprayu do wstępnego prania, odplamiaczy). Do czyszczenia suszarki nie wolno używać urządzeń czyszczących pod wysokim ciśnieniem lub czyszczących parą.

Czyszczenie wymiennika ciepła

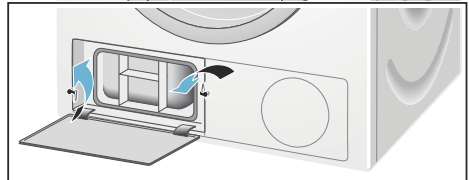
Wskazówki

- Wymiennik ciepła wymaga oczyszczenia raz na miesiąc, jednak to zależy od tego, jak często jest używana suszarka.
 - Jeżeli na wymienniku ciepła powstały zanieczyszczenia, zwiększy to czas suszenia i pogorszy jego wyniki.
1. Suszarkę pozostawić do ostygnięcia, a pod klapką serwisową umieścić chłonną ściereczkę.
- Wskazówka:** Mogą wypłynąć resztki wody.

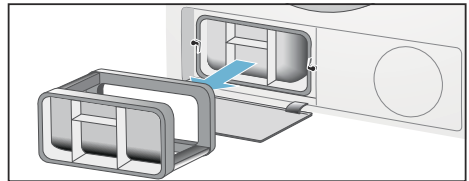
2. Całkowicie otworzyć klapkę serwisową.



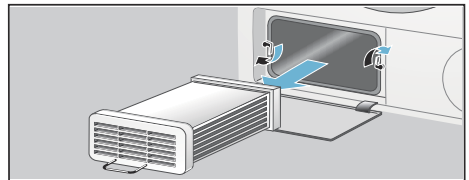
3. Przekręcić obie dźwignie blokujące tak, aby były zwrócone do siebie.



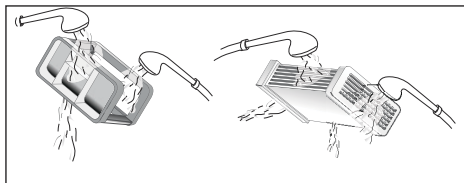
4. Zdjąć górną pokrywkę z wymiennika ciepła.



5. Wyjąć wymiennik ciepła.



6. Spłukać wodą wymiennik ciepła, ze wszystkich stron tak, aby całkowicie usunąć wszystkie kłaczk.

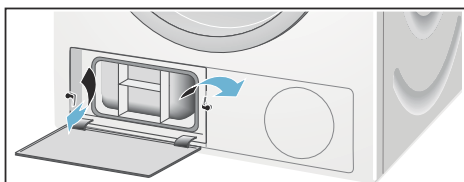


Uwaga!

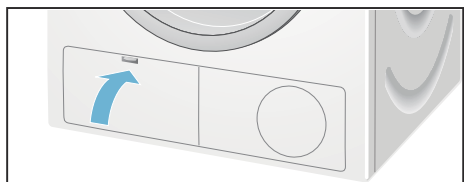
Istnieje ryzyko uszkodzenia wymiennika ciepła.

Wymiennik ciepła można czyścić tylko wodą, a do usunięcia kłaczek nie używać żadnych twardych przedmiotów lub przedmiotów o ostrych krawędziach.

7. Usunąć wszystkie kłaczk z uszczelek suszarki i wymiennika ciepła.
8. Pozwolić, aby cała woda wyciekła.
9. Najpierw włożyć wymiennik ciepła, a następnie założyć jego górną pokrywkę.
10. Przekręcić obie dźwignie blokujące z powrotem i zamknąć klapkę serwisową tak, aby się zatrzasnęła.



11. Zamknąć klapkę serwisową i przycisnąć tak, aby się zatrzasnęła.



Czyszczenie czujnika wilgotności

Wskazówka: Suszarka jest wyposażona w czujnik wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujnik wilgotności mierzy jak wilgotne jest pranie. Po długim okresie użytkowania, czujnik wilgotności może pokryć się cienką warstwą kamienia lub pozostałości detergentów i dodatków do prania. Takie osady muszą być regularnie usuwane, ponieważ w przeciwnym razie, działanie czujnika i w konsekwencji wyniki suszenia mogą być nieprawidłowe.

Otworzyć drzwiczki i wyczyścić czujnik wilgotności za pomocą grubej gąbki.





Uwaga!

Czujnik wilgotności może zostać uszkodzony.

Nie czyścić czujnika wilgotności za pomocą materiałów ściernych i wełny stalowej.

Usterki i sposób ich usuwania

Usterki	Przyczyna/rozwiązanie
 na panelu wyświetlacza i suszenie zostało przerwane.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Opróżnić pojemnik skroplin i nacisnąć przycisk Start → <i>Strona 25</i>. ■ Jeśli zainstalowany jest opcjonalny odpływ skroplin, to wąż odpływowy może być zatkany. Sprawdzić, czy wąż nie jest zanieczyszczony i przepłukać go.
 na panelu wyświetlacza.	<p>Oczyścić filtr kłaczków i/lub wymiennik ciepła, a następnie wybrać przycisk Start → <i>Strona 28</i>; → <i>Strona 31</i>.</p>
Nie można uruchomić suszarki.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy wtyczka sieciowa jest podłączona lub sprawdzić bezpiecznik. ■ Czy wybrano program? Wybrać program. ■ Czy drzwiczki suszarki są zamknięte? Zamknąć drzwiczki. ■ Czy aktywna jest blokada zabezpieczająca przed dziećmi? Wyłączyć zabezpieczenie przed dostępem dzieci. ■ Czy wybrano czas w funkcji "Zakończ za"? program zaczyna się z opóźnieniem.
Panel wyświetlacza wyłącza się, a miga przycisk Start.	<p>To nie jest usterka. Tryb oszczędzania energii jest aktywny → <i>Strona 13</i>.</p>
Zagniecenia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zagniecenia mogą się pojawić po przekroczeniu maksymalnego wsadu lub wybraniu programu nieodpowiedniego dla danego rodzaju tkaniny. Wszystkie niezbędne informacje można znaleźć w tabeli programów. ■ Wyjąć ubrania natychmiast po suszeniu; zagniecenia mogą się pojawić, jeśli rzeczy zostaną pozostawione w bębnie.
Woda wycieka z urządzenia.	<p>To nie jest usterka; suszarka może stać na pochyłej powierzchni. Wypoziomować suszarkę.</p>
Zmiana czasu trwania programu na wyświetlaczu podczas suszenia.	<p>To nie jest usterka. Podczas suszenia specjalne czujniki wykrywają wilgotność włożonego wsadu i odpowiednio dostosowują długość programu (z wyjątkiem programów z ustawieniem czasu).</p>
* w zależności od modelu	

Usterki	Przyczyna/rozwiązanie
Rzeczy nie są wysuszone prawidłowo lub są jeszcze zbyt wilgotne.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Po zakończeniu programu, ciepłe rzeczy wydają się być bardziej wilgotne, niż to jest w rzeczywistości. Rozłożyć rzeczy i pozwolić, aby ostygły. ■ Precyzyjnie dostosować poziom wysuszenia - to wydłuży czas schnięcia, ale nie zwiększa temperatury. Rzeczy będą bardziej wysuszone → <i>Strona 25</i>. ■ Wybrać program z dłuższym czasem suszenia lub zwiększyć temperatury. To nie zwiększy temperatury. ■ Jeśli rzeczy są nadal wilgotne, wybrać program z ustawieniem czasu w celu ich dosuszenia → <i>Strona 23</i>. ■ Jeśli przekroczony został maksymalny wsad dla danego programu, rzeczy nie będą wysuszone prawidłowo. ■ Oczyszczyć czujnik wilgotności w bębnie. Czujnik może pokryć się cienką warstwą kamienia lub pozostałości detergentów i dodatków do prania, co pogorszy jego działanie. Rzeczy nie są wysuszone prawidłowo → <i>Strona 32</i>. ■ Suszenie zostało przerwane na skutek odcięcia zasilania, ponieważ pojemnik skroplin jest pełny lub został przekroczony maksymalny czas suszenia. <p>Wskazówka: Patrz także wskazówki dotyczące suszonych rzeczy → <i>Strona 21</i>.</p>
Suszenie trwa zbyt długo?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Filtr kłaczków może być brudny i powodować wydłużenie czasu suszenia. Oczyszczyć filtr kłaczków. ■ Wymiennik ciepła może być brudny i powodować wydłużenie czasu suszenia. Oczyszczyć wymiennik ciepła. ■ Jeśli wlot powietrza do suszarki jest zablokowany lub nie jest łatwo dostępny, może to zwiększyć czas suszenia. Należy sprawdzić, czy nic nie blokuje wlotu powietrza. ■ Jeżeli temperatura otoczenia jest wyższa niż 35°C, może to wydłużyć czas suszenia. ■ Niedostateczna cyrkulacja powietrza w pomieszczeniu może wydłużyć czas suszenia. Przewietrzyć pomieszczenie.
Wyświetlany czas suszenia zmienia się w trakcie suszenia.	To nie jest usterka. Suszarka rozpoznaje wielkość wsadu i dostosowuje pozostały czas trwania programu.
Wilgotność w pomieszczeniu wzrasta.	To nie jest usterka. Sprawdzić, czy w pomieszczeniu jest odpowiednia wentylacja.
Odcięcie zasilania.	Proces suszenia został przerwany. Wyjąć rzeczy i rozłożyć je lub ponownie włączyć program.
* w zależności od modelu	

Wskazówka: Jeśli nie można naprawić usterki samodzielnie, poprzez wyłączenie i włączenie suszarki, prosimy skontaktować się z serwisem posprzedażnym.



Serwis posprzedażny

Serwis posprzedażny

Jeśli nie można naprawić usterki samodzielnie (usterki, co robić?) prosimy skontaktować się z serwisem posprzedażnym. Zawsze znajdziemy właściwe rozwiązanie, aby uniknąć niepotrzebnych wizyt specjalistów.

Dane kontaktowe najbliższego serwisu posprzedażnego można znaleźć tutaj lub w załączonym katalogu obsługi posprzedażnej.

Kontaktując się z serwisem posprzedażnym prosimy podać nr suszarki (E-Nr.) oraz numer fabryczny (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Te informacje można znaleźć na wewnętrznej stronie drzwiczek suszarki lub z tyłu suszarki.

Należy zaufać wiedzy producenta.

I skontaktować się z nami. W ten sposób zapewniona zostanie naprawa przeprowadzona przez profesjonalny serwis techniczny, dysponujący oryginalnymi częściami zamiennymi.



Wartości zużycia energii


Tabela wartości zużycia energii

Program	Prędkość wirowania używana do odwirowania prania	Czas trwania programu**		Zużycie energii**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
		10/16 A	10/16 A	10/16 A	10/16 A
Bawełna					
Do szafy*	1400 obr./min	136 min/ 104 min	85 min/ 62 min	4,52 kWh/ 4,39 kWh	2,54 kWh/ 2,47 kWh
	1000 obr./min	158 min/ 126 min	99 min/ 76 min	4,76 kWh/ 4,61 kWh	2,68 kWh/ 2,59 kWh
	800 obr./min	180 min/ 148 min	113 min/ 90 min	5,01 kWh/ 4,83 kWh	2,81 kWh/ 2,71 kWh
Do prasowania*	1400 obr./min	113 min/ 81 min	64 min/ 46 min	3,41 kWh/ 3,31 kWh	1,94 kWh/ 1,89 kWh
	1000 obr./min	135 min/ 103 min	78 min/ 60 min	3,65 kWh/ 3,53 kWh	2,08 kWh/ 2,01 kWh
	800 obr./min	157 min/ 125 min	92 min/ 74 min	3,90 kWh/ 3,75 kWh	2,21 kWh/ 2,13 kWh
Syntetyki		3,5 kg		3,5 kg	
Do szafy*	800 obr./min	52 min/ 46 min		1,46 kWh/ 1,42 kWh	
	600 obr./min	62 min/ 56 min		1,80 kWh/ 1,75 kWh	

* Ustawienia programu do testowania zgodne z obowiązującą normą EN61121.

** Wartości te mogą się różnić od podanych, w zależności od rodzaju tkaniny, składu prania przeznaczonego do suszenia, wilgotności pozostałej w materiale, ustawionego stopnia wysuszenia, wielkości wsadu, warunków środowiskowych oraz jakichkolwiek dodatkowych funkcji, które zostały aktywowane.

Najbardziej skuteczny program do tkanin bawełnianych

Następujący "standardowy program do bawełny" (oznaczony ) jest przeznaczony do suszenia mokrych rzeczy wykonanych ze zwykłych tkanin bawełnianych i jest najbardziej efektywny pod względem całkowitego zużycia energii w przypadku suszenia mokrych rzeczy z tkanin bawełnianych.

Standardowe programy do tkanin bawełnianych zgodne z obowiązującym rozporządzeniem UE 932/2012

Program	Wsad	Zużycie energii	Długość trwania programu
		16 A	16 A
 Bawełna Do szafy	8 kg/4 kg	4,61 kWh/2,59 kWh	126 min/76 min

Ustawienia programu do testowania i oznaczenia energetyczne zgodne z dyrektywą 2010/30/UE.
Wartości parametrów użytkowych zostały ustalone przy zastosowaniu bezpiecznika 16 A.



Dane techniczne

Wymiary:

85 x 60 x 60 cm

(wysokość x szerokość x głębokość)

Waga

Ok. 46 kg

Maksymalny wsad:

8 kg

Pojemnik skroplin:

4,6 l

Napięcie:

220 - 240 V

Moc przyłączeniowa:

Maks. 2800/ 2100 W

Bezpiecznik:

16/10 A

Oświetlenie wnętrza bębna*

Temperatura otoczenia:

5 - 35°C

Zużycie energii podczas wyłączenia:

0,10 W

Zużycie energii w trybie gotowości do użytku (tryb czuwania):

0,50 W

* W zależności od modelu





Zlecenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

PL 801 191 534

Adresy serwisów w poszczególnych krajach znajdują się w załączonym spisie autoryzowanych serwisów.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001300547 (9704)